

## Veranstaltungs- kalender 2009

Der Kalender mit den Veranstaltungen des 1. Halbjahres ist fertig und in der Gästeinformation und in den Geschäften kostenlos erhältlich.

## Richtig Sanieren

### Informationsabend

19. Jänner 2009 • 18.30 Uhr • Reichensteinhof  
Näheres auf Seite 8



POYSDORF

## Notrufnummer der Gemeinde

Bei Gebrechen von Gemeindeeinrichtungen steht Ihnen folgende Notrufnummer zur Verfügung:

02552 / 2200 - 99

Folge 1 / 2009

Amtliche Nachrichten der Stadtgemeinde Poysdorf

Jänner 2009

Am Dreikönigstag fand im Kolpinghaus der Neujahrsempfang statt:

# Ehrungen beim Neujahrsempfang

### Ehrennadel in Gold

Gottfried Sokolar  
Karl Rieder  
Karl Seiser  
Anton Birnbauch

### Ehrennadel in Bronze

Elfriede Hinterer  
Erika Bauer  
Hermine Ofner  
Christian Stur

### Dank & Anerkennung

Waltraud Greis  
Anneliese Schertler  
Robert Türk  
Othmar u. Theresia  
Felberbauer  
Franz u. Gertrude Schreiber



Der traditionelle Neujahrsempfang fand am 6. Jänner 2009 im Kolpinghaus Poysdorf statt. Mehr als 350 Gäste, Vertreter aus Politik, Wirtschaft und Kultur, folgten der Einladung von Bürgermeister LAbg. Mag. Karl Wilfing, der unter den Ehrengästen u.a. BH Gerhard Schütt, Bundesfeuerwehrkommandant Josef Buchta, LAbg. Kurt Hackl, Dechant

George van Horick, Obstlt. Florian Ladengruber und viele andere begrüßen konnte.

Bürgermeister Wilfing gab einen Rückblick über das vergangene Jahr, wobei er die wertvolle Arbeit der zahlreichen Vereine für das Gemeinwohl hervorhob und demnach auch heuer wieder Ehrungen an verdiente Bürger aussprach. Neben diesen

Anerkennungen wurden auch Schülerinnen und Schüler für ihre erfolgreichen Plätze beim Rad- und Musikwettbewerb ausgezeichnet.

Zum Ausklang konnten sich die Gäste bei Brötchen und einem Glas Stadtwein der Weingüter Schuckert aus Ketzelsdorf und Gmeinböck aus Wilhelmsdorf in gemütlicher Atmosphäre unterhalten.

## Wikinger erobern die Weinstadt

Das Thema des heurigen Poysdorfer Faschings werden die Wikinger sein.

Nähere Informationen zum Faschingsprogramm finden Sie in der nächsten Ausgabe der Stadtnachrichten.

# Päpstliche Auszeichnung an Stadtrat Dr. Wolfgang Souczek

Für seine beruflichen Verdienste in der Zusammenarbeit mit den Katholischen Ordensschulen wurde Stadtrat MinR Dr. Wolfgang Souczek in diesen Tagen durch Erzbischof Kardinal Dr. Christoph Schönborn mit dem „Kometenkreuz des päpstlichen Silvesterordens“ ausgezeichnet. Eingereicht wurde der päpstliche Orden vom Schulleiter der Superiorenkonferenz, wobei Assistent Rudolf Luftensteiner in seiner Laudatio

die ausgezeichnete Zusammenarbeit zwischen Bund und Kirche durch Dr. Souczek als zuständiger Abteilungsleiter im Unterrichtsministerium für die Anliegen der Ordensschulen würdigte. Dechant George van Horick und Bürgermeister LAbg. Mag. Karl Wilfing kamen ebenso zur feierlichen Verleihung ins Erzbischöfliche Palais, um Dr. Wolfgang Souczek zu dieser würdevollen Auszeichnung zu gratulieren.



# Elfriede Lenk erhielt für ihre Leistungen die NÖ Gedenkmedaille

Landeshauptmann Dr. Erwin Pröll überreichte Mitte Dezember an Elfriede Lenk im Landhaus in St. Pölten die NÖ Gedenkmedaille.

Elfriede Lenk erwarb sich hohe Verdienste beim Aufbau und der Leitung der Gedächtnisstätte für Maria Ohmeyer in der Galerie Nachtwächterhaus, welche im Jahr 1994 für die Stadtgemeinde Poysdorf gegründet wurde.

Wir gratulieren Elfriede Lenk zu dieser Auszeichnung und bedanken uns für die großartige Arbeit für Poysdorf.



## Redaktions- schluss

für die nächste Ausgabe der  
Poysdorfer Stadtnachrichten

**Freitag,  
23. Jänner 2009**

Wir ersuchen, allfällige Beiträge im Bürgermeistersekretariat, Rathaus, 2. Stock, einzubringen oder per Fax (02552 2200-11) oder E-Mail: [gemeinde@poysdorf.at](mailto:gemeinde@poysdorf.at) zu übersenden.

# Zertifikat an VHS übergeben

Landesrätin Mag. Johanna Mikl-Leitner überreichte an die Volkshochschule Poysdorf ein Zertifikat, welches die Anerkennung als Aus- und Weiterbildungsträger im Rahmen der NÖ Bildungsförderung auf Basis des Zertifizierungsverfahrens durch die Donau Universität Krems/Cert belegt.

Diese Auszeichnung verbrieft die Erfüllung bestimmter Qualitätskriterien.



# Sprechtage des Bürgermeisters

30. Jänner	8.00-10.00 Uhr
6. Februar	8.00-10.00 Uhr
13. Februar	8.00-10.00 Uhr
20. Februar	8.00-10.00 Uhr

Zur besseren Terminkoordination bitten wir um vorherige Anmeldung bei Maria Souczek (Tel. 02552 2200-29 oder per E-Mail: [maria.souczek@poysdorf.at](mailto:maria.souczek@poysdorf.at)).

# POYS DORF

Jänner 2009

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Die Spielschar der Kolpingsfamilie Poysdorf präsentiert im Rahmen des 62. Bunten Abends

# Die Überraschung aus Fernost

Dass Kartenspielen nicht gerade das Familienleben fördert, weiß man. Dass ein neuer PC mit Internetanschluss das gleiche zustande bringt, kann man vermuten. Dass aber ein normaler Brief die Familie in ein Chaos stürzen kann .....  
..... sehen Sie selbst.

### Kartenpreise:

Vorverkauf

mit Platzreservierung:

Erwachsene: € 8,-

Kinder bis 16 Jahre: € 4,-

Abendkasse:

Erwachsene: € 10,-

Kinder bis 16 Jahre: € 5,-

Kartenvorverkauf

in der Sparkasse Poysdorf

Tel: (02552) 23 55

Kasse 1 Stunde vor Beginn  
geöffnet.

Saaleinlass: 19:00 Uhr

FÜR SPEIS UND TRANK IST  
GESORGT



Immer aktuell informiert  
mit dem Poysdorf-Newsletter,

Melden Sie sich an unter [www.poysdorf.at](http://www.poysdorf.at)

POYS DORF

Termine für Veranstaltungen melden Sie bitte zeitgerecht beim Weinmarkt Poysdorf:  
Tel 02552 20371 • Fax 02552 20877 • info@poysdorf.at

# Jänner 2009

POYSDORF

Montag <b>19.</b>	18.30 Uhr	<b>Informationsabend „Richtig sanieren“</b> im Reichensteinhof Poysdorf
Mittwoch <b>21.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenbundnachmittag mit Gesundheitsvorsorge (Osteoporose)</b> im Gasthaus Schuster, Altruppersdorf
Freitag <b>23.</b>	19.00 Uhr	<b>Verbandswettbewerb des Filmclubs Poysdorf</b> im Clublokal (Feuerwehrsteig 1)
Fr.-Sa. <b>23.-24.</b>	ab 9.00 Uhr	<b>Seminar „infomed basis“ - Teil 1</b> in der Ordination Dr. Untner
Fr.-Sa. <b>23.-24.</b>	19.30 Uhr	<b>„Die Überraschung aus Fernost“</b> Theateraufführung im Kolpinghaus Poysdorf • weitere Termine siehe Seite 4
Samstag <b>24.</b>	15.00 Uhr	<b>Kinderfasching</b> im Gasthaus Wolf, Poysbrunn

# Februar 2009

POYSDORF

Freitag <b>6.</b>	19.00 Uhr	<b>Clubabend des Filmclubs - „Die besten Filme aus aller Welt“</b> im Clublokal (Feuerwehrsteig 1)
Samstag <b>7.</b>	20.00 Uhr	<b>Kameradschaftsball</b> im Gasthaus Schreiber
Samstag <b>7.</b>		<b>Feuerwehrball der FF Poysbrunn</b> im Gasthaus Wolf
Mittwoch <b>11.</b>	16.30 Uhr	<b>Monatswallfahrt</b> in Maria Bründl
Donnerstag <b>12.</b>	15.00 Uhr	<b>59. Tratscherl für jedermann</b> im Volksheim Poysdorf
Donnerstag <b>12.</b>	19.00 Uhr	<b>Offene Ordinationstür</b> in der Ordination Dr. Untner
Samstag <b>14.</b>	10.00 Uhr	<b>U-8-Fußballturnier</b> in der Sporthalle Poysbrunn
Samstag <b>14.</b>	19.00 Uhr	<b>Valentinstag - romantischer Abend</b> im Hotel Veltlin • Voranmeldung erbeten: 02552 20606
Samstag <b>14.</b>	20.00 Uhr	<b>Kolpingball</b> im Kolpinghaus Poysdorf

# Februar 2009

POYSDORF

Sonntag <b>15.</b>	14.00 Uhr	<b>Versuchsanlagenbesichtigung „Winterschnitt“</b> in der Obstbaumschule Schreiber
Sonntag <b>15.</b>	16.00 Uhr	<b>Hegeschau des Hegeringes Poysdorf</b> im Reichensteinhof Poysdorf
Mittwoch <b>18.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenbundnachmittag - „Das Hilfswerk informiert“</b> im Gasthaus Schuster, Altruppersdorf
Donnerstag <b>19.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf
Fr.-Sa. <b>20.-21.</b>	ab 9.00 Uhr	<b>Seminar „infomed basis“ - Teil 2</b> in der Ordination Dr. Untner
Freitag <b>20.</b>	19.00 Uhr	<b>Verbandswettbewerb des Filmclubs</b> im Clublokal (Feuerwehrsteig 1)
Freitag <b>20.</b>	20.00 Uhr	<b>Ball des USV Kleinhadersdorf</b> im Gasthof Weinlandhof
Samstag <b>21.</b>	15.00 Uhr	<b>Senioren-Fußballturnier</b> in der Sporthalle Poysbrunn
Samstag <b>21.</b>	20.00 Uhr	<b>Poysdorfer Gschnas</b> im Kolpinghaus Poysdorf
Samstag <b>21.</b>	20.00 Uhr	<b>Dorffasching</b> im Gasthaus Schuster, Altruppersdorf
Samstag <b>21.</b>		<b>Faschingsgschnas des Kirchenchores Poysbrunn</b> im Gasthaus Wolf, Poysbrunn
Sonntag <b>22.</b>	14.00 Uhr	<b>Kleinkinderfasching</b> im Kolpinghaus Poysdorf
Sonntag <b>22.</b>	14.00 Uhr	<b>Faschingsumzug des USC Wetzelsdorf</b> in Wetzelsdorf
Montag <b>23.</b>	15.00 Uhr	<b>Faschingskränzchen des Seniorenbundes Poysbrunn</b> im Gasthaus Wolf
Dienstag <b>24.</b>		<b>Buntes Faschingstreiben</b> im Stadtzentrum von Poysdorf

# März 2009

POYSDORF

Donnerstag <b>5.</b>	19.00 Uhr	<b>Offene Ordinationstür „Entgiften, Entsäuern, Entschlacken, Entschleimen“</b> in der Ordination Dr. Untner
Freitag <b>6.</b>	19.00 Uhr	<b>Clubabend des Filmclubs - Autorenabend von G. u. F. Schreiber</b> im Clublokal (Feuerwehrsteig 1)
Donnerstag <b>12.</b>	14.00 Uhr	<b>Seniorenachmittag</b> im Gasthaus „Zum Kirchenwirt“, Wetzelsdorf

# März 2008

Donnerstag <b>12.</b>	15.00 Uhr	<b>60. Tratscherl für jedermann</b> im Volksheim Poysdorf
Fr.-Sa. <b>13.-14.</b>	ab 9.00 Uhr	<b>Seminar: „Numerologie - die verborgene Botschaft der Zahlen“</b> in der Ordination Dr. Untner
Mo.-Sa. <b>16.-21.</b>		<b>Fastenwoche in Poysbrunn</b> Fastenwoche unter ärztlicher Leitung • Information in der Ordination Dr. Untner
Mittwoch <b>18.</b>	19.00 Uhr	<b>Blutspendeaktion der FF Poysbrunn</b> im Gasthaus Wolf, Poysbrunn
Freitag <b>20.</b>	19.00 Uhr	<b>Verbandswettbewerb des Filmclubs Poysdorf</b> im Clublokal (Feuerwehrsteig 1)
Samstag <b>21.</b>	20.00 Uhr	<b>5/8erl in Ehr'n</b> Eine Spitzenformation mit souligen, tanzbaren Wienerliedern im Reichensteinhof Poysdorf
Sa.-So. <b>21.-22.</b>	Sa. ab 12.00 Uhr So. ab 9.00 Uhr	<b>Flohmarkt in Altruppersdorf</b> in Brügers Stadl
Mo.-Sa. <b>23.-28.</b>		<b>Fastenwoche in Poysbrunn</b> Fastenwoche unter ärztlicher Leitung • Information in der Ordination Dr. Untner

## WIR GRATULIEREN

### 70. Geburtstag

Georg Zangl, Walterskirchen, 1. Jänner  
 Maria Rauch, Altruppersdorf, 2. Jänner  
 Herta Sauberer, Kleinhadersdorf, 7. Jänner  
 Ingeborg Strobl, Poysdorf, 12. Jänner  
 Magdalena Tepetsch, Walterskirchen, 28. Jänner  
 Rosa Gruber, Poysbrunn, 28. Jänner

### 75. Geburtstag

Johann Wohlauf, Altruppersdorf, 25. Jänner  
 Maria Woditschka, Poysdorf, 26. Jänner

### 80. Geburtstag

Elfriede Strobel, Poysdorf, 1. Jänner  
 Juliana Strobl, Wilhelmsdorf, 4. Jänner  
 Maria Nagl, Wetzelsdorf, 19. Jänner  
 Christine Riegelhofer, Poysdorf, 24. Jänner  
 Emma Schuckert, Erdberg, 25. Jänner  
 Franz Strobl, Poysdorf, 25. Jänner  
 Edmund Schertler, Poysdorf, 28. Jänner

### 85. Geburtstag

Rosalia Brüger, Altruppersdorf, 20. Jänner

### Goldene Hochzeit

Anna und Franz Schödl, 28. Dezember  
 Josefine und Josef Schuckert, Erdberg, 31. Jänner

### Geburten

Christina und Robert Schodl, Poysdorf  
 - Luise am 7. November  
 Verena und Michael Schreiber, Walterskirchen  
 - Jonas Dario am 10. November  
 Isabella und Roman Schwach, Poysdorf  
 - Lena am 11. November  
 Fadine und Mikayil Ugurlu, Wetzelsdorf  
 - Sabahattin am 20. November  
 Michaela und Johannes Fehlmann, Poysdorf  
 - Marian am 1. Dezember

## Faire Gemeinde

Der Jahreswechsel ist wohl immer eine Zeit, Rückblicke zu riskieren und daraus resultierend gute Vorsätze zu strapazieren, die sich dann als meist nicht durchführbar herausstellen. Nun möchte ich mich doch erst einmal für die gute Aufnahme Poysdorfs als faire Gemeinde bedanken. Wie wir sehen ist doch immer wieder ein Gesinnungswandel möglich, Aufklärungsarbeit macht sich bezahlt und ein Umdenken setzt ein. Gerade in Zeiten der Krisen, kein Wort wurde wohl im letzten Jahr so strapaziert wie das Wort Krise, ist es wichtig zu reflektieren, Lösungen zu finden und sich vor allem nicht ins so genannte Bockshorn jagen zu lassen. Neigen wir doch dazu, uns sicherheitshalber gleich sehr zu fürchten und uns der Angst hinzugeben. Bei genauerem Hinsehen erkennen wir jedoch, dass es sich auch mit einem Handy gut lebt, dass ein kleineres Auto uns auch ans Ziel bringt und unser Jammern

doch auf recht hohem Niveau stattfindet. Meist findet dann die Einsparung dort statt, wo am dringendsten Geld und Unterstützung gebraucht wird. Die ohnehin schon sehr armen Völker des Südens gehen wieder einmal leer aus. Wie schon die Buchungslage in den Schi gebieten und das abgelaufene Weihnachtsgeschäft gezeigt haben, kann die Krise so schlimm nicht sein. Setzen wir weiterhin ein Zeichen der Solidarität mit unserem Griff zu fair gehandelten Produkten und tun uns und den benachteiligten Menschen Gutes. Sollten Sie trotz reichlich getätigter Weihnachtsgeschenke noch Geld zur Verfügung haben, können Sie das auf sehr seriöse und faire Weise anlegen. Schauen Sie doch einmal bei [www.oikocredit.org](http://www.oikocredit.org) ins Internet meint Ihre



Ingrid Untner-Pfleger

## Erstmals über 50.000 Flaschen verkauft

Einen großartigen Erfolg verzeichnet der Weinmarkt Poysdorf und freut sich über das Plus an verkauften Weinflaschen. In den letzten Jahren konnte der Absatz an verkauften Flaschen mehr als verdoppelt werden. Waren es im

Jahr 2001 noch 19.679 Flaschen, so gingen im Vorjahr 50.726 Weinflaschen über den Ladentisch. Im Weinmarkt werden etwa 300 Weine von 29 Winzern der Region angeboten. Im Sortiment finden sich auch Sekte, Schaumweine sowie diverse Souvenirs und kleine Mitbringsel im modern gestalteten Shop, wo auch die Gästeinformationsstelle untergebracht ist.



### Eltern-Kind-

**Treffen** für alle Poysdorfer Kinder von 0 bis 3

in der Fachschule Poysdorf von 9-11 Uhr. Unkostenbeitrag für Raummiete und Verpflegung € 5 pro Familie.

26.01.2009 • 23.02.2009  
30.03.2009 • 27.04.2009  
25.05.2009 • 29.06.2009

## Tourismus ist das Zugpferd der Weinstadt Poysdorf

### Obfrau Monika Taubenschuss zieht Bilanz

*Das abgelaufene Jahr 2008 war für Poysdorf wieder ein ausgezeichnetes Tourismusjahr. „Schon während der Sommermonate hatte ich ein sehr gutes Gefühl, die wirklich nachprüfbaren Indikatoren lieferte jetzt das Tourismusbüro“, berichtet die Tourismuschefin. Es ist eine Statistik, die den Tourismusverein mit Freude erfüllt:*

*Ca. 1400 Besuchern wurden bei einer Traktorrundfahrt die schönsten und interessantesten Punkte der Stadt gezeigt und bei 200 fachkundig geführten Touren durch die Wein Erlebnis Welt konnten 1600 Gäste begrüßt werden. Die Wertschöpfung für die Stadt zeigt sich auch bei den 21.844 Nächtigungen zwischen Jänner und November sowie bei der tollen Steigerung im Verkauf des Weinmarktes. 2008 wurden gleich um 10.000 Bouteillen Qualitätswein mehr verkauft als im Vorjahr. Damit ist erstmals die 50.000er Absatzmenge überschritten. Obwohl für 2009 ein schwieriges Jahr prognostiziert wird, hofft Taubenschuss, dass durch die positive Stimmung und Gastfreundschaft in der Stadt, die erfreuliche Aufwärtsentwicklung fortgesetzt werden kann.*

Monika Taubenschuss  
Obfrau Tourismusverein

## Neue Drucksorten für Tourismusmessen

Die Ferienmesse in Wien ist seit vielen Jahren ein wichtiger Fixpunkt, um die Weinstadt Poysdorf als Ausflugsstipp zu präsentieren. Sehr gefragt sind Kurzurlaube beim Winzer mit einer Weinverkostung und Kellergassenführungen, aber auch Wandern und Radfahren liegen weiterhin im Trend. Um dem Publikum die Weinstadt noch schmackhafter zu machen, lockt dieses Jahr ein Gewinnspiel mit tollen Preisen.

Zur gleichen Zeit geht in Brunn die tschechische Touristikmesse „GO Regiontour“ über die Bühne. In Kooperation mit dem Hotel Veltlin war Poysdorf auch bei dieser Messe vertreten.

Zur Bewerbung aller Angebote rund um die Wein-Erlebnis-Welt VINO VERSUM, der Nächtigungsbetriebe, der

Gastronomie und der Heurigen sowie des umfangreichen Freizeitangebots wurden in Zusammenarbeit mit der Partnerstadt Valtice in Südmähren neue Broschüren im handlichen Format aufgelegt.

Jetzt gibt es erstmals eine eigene Broschüre in tschechischer Sprache, die unseren Gästen aus dem Nachbarland einen umfassenden Einblick über die Vielzahl der touristischen Angebote der Stadt Poysdorf verschafft. Immerhin wird die Messe in Brunn von über 40.000 Personen besucht.

Die Drucksorten, welche unter der Verantwortung von Tourismusmanagerin Mag. Brigitte Ertl erstellt wurden, sind ab sofort in der Gästeinformation im Weinmarkt Tel. 02552/20371 erhältlich.

# Richtig Sanieren - Energiekosten sparen

In Hinblick auf die Landesausstellung 2013, aber vor allem auch auf die steigenden Energiepreise, wird in Poysdorf die Gestaltungs- und Energiesparinitiative Poysdorf ins Leben gerufen. Initiator der Idee ist Sparkassendirektor Werner Kraus, der damit auch gerade jetzt einen wichtigen Akzent in Richtung Arbeitsplatzsicherung setzen möchte. Denn Althausanierungen liegen voll im Kompetenzbereich der heimischen Fachbetriebe und sichern somit Arbeitsplätze in der Region. Noch dazu, wo die Althausanierung durch großzügige Förderungen des Landes Niederösterreich stark unterstützt wird. Beim Informationsabend am **Montag, dem 19. Jänner 2009**, um 18.30 Uhr im Reichenstein-



hof, zu dem alle herzlichst eingeladen sind, kann sich jeder über richtiges Sanieren informieren. Beim anschließenden Spezialistenforum haben Sie die Möglichkeit

mit Fachexperten Ihr spezielles Thema rund um Hausbau, Sanierung und Förderung zu besprechen.

Mit dabei bei dieser Initiative sind als Partner

die Dorf- und Stadterneuerung, die NÖ Energieberatung, die Stadtgemeinde Poysdorf und ein Pool heimischer Fachbetriebe.

# Hilfswerk: 9.329 Essen zugestellt

Mit einem Mitarbeiteressen bedankte sich das Hilfswerk Poysdorf bei den freiwilligen Essenzustellern für ihre kostenlose Hilfe bei der Aktion Essen auf Rädern. Im 1. Halbjahr 2008 konnten 4.905 und im zweiten Halbjahr 4.424 Menüs zugestellt.

Für Essen auf Rädern werden laufend freiwillige Helfer benötigt. Sollten Sie die Aktion mit ihrer Mitarbeit unterstützen wollen, melden Sie sich bitte bei der Stadtgemeinde Poysdorf, Tel. 02552 2200 25.

Bei ihrem Jahresrückblick freute sich Hilfswerkobfrau Brigitta Stadler über den erfolgreichen Hilfswerkkirtag anlässlich des 30-jährigen Bestandsjubiläums. Für heuer ist der Kirtag am 21. Juni 2009 beim Podydium geplant.



*Langjährige Mitarbeiter der Aktion Essen auf Rädern wurden geehrt: Eveline Brucher (10 Jahre), Gottfried Eichert (20 Jahre), Brigitte Moch (10 Jahre)*